



01  
Câmara Municipal de Mogi das Cruzes  
Estado de São Paulo

Av. Vereador Narciso Yague Guimarães, 381 - CEP: 08780-902 - Fone: 4798-9500 - Fax: 4798-9583  
E-mail: cmmc@cmmc.sp.gov.br

**JUSTIFICATIVA AO PROJETO**  
**DE DECRETO LEGISLATIVO nº 21 / 2009.**

127

COLENDO PLENÁRIO

CONSIDERADO OBJETO DE  
DELIBERAÇÃO E DESPACHADO  
À "ORDEM DO DIA" DA PRE -  
SENTE SESSÃO.

S. Sessões // 108 / 2009

*Emília Letícia Rossi Rodrigues*  
2.º Secretário

O presente Projeto de Decreto Legislativo, apresentado pela Mesa Diretiva da Câmara Municipal de Mogi das Cruzes, refere-se à concessão, nos termos do artigo 98, da Lei Orgânica do Município de Mogi das Cruzes c.c. artigo 209, parágrafo único, da Resolução 005, de 23 de abril de 2.001 (Regimento Interno da Câmara Municipal) ao Senhor **MARCO AURÉLIO BERTAIOLLI, Prefeito do Município de Mogi das Cruzes, licença do cargo, sem remuneração, para tratar de assuntos particulares**, no período de 12 a 16 de agosto de 2009, conforme solicitação constante no Ofício GP nº 852/2009 (cópia anexa).

O pedido apresentou-se devidamente formalizado conforme a Lei Orgânica do Município e Regimento Interno da Câmara.

Estas são as razões que norteiam a presente iniciativa legislativa.

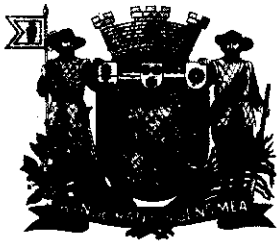
Plenário "Dr. Luiz Beraldo de Miranda", 11 de agosto de 2009.

*Nabil Nah Safiti*  
NABIL NAH SAFITI  
Presidente da Câmara

*Carlos Evaristo da Silva*  
CARLOS EVARISTO DA SILVA  
1º Secretário

*Emília Letícia Rossi Rodrigues*  
EMÍLIA LETÍCIA ROSSI RODRIGUES  
2ª Secretária





03

PREFEITURA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES  
GABINETE DO PREFEITO

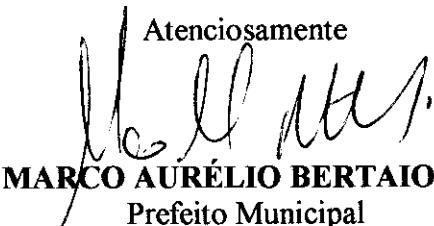
**OFÍCIO GP Nº 852/09 – Fls. 2**

Para representar o Brasil no Seminário Internacional de Prefeitos, o Partido Democratas indicou somente o prefeito de Mogi das Cruzes, Marco Aurélio Bertaiolli. Também participará do encontro o ex-prefeito do Rio de Janeiro, César Maia, como palestrante. Para a realização do Seminário Internacional para Prefeitos “A Gestão Municipal Contemporânea em um Quadro de Crise Mundial”, a UPLA conta com o apoio da Hanns Seidel Stiftung, responsável por todas as despesas da viagem dos participantes.

Oportunamente, será enviado a esse Legislativo relatório circunstanciado dos resultados da viagem, conforme disposto pela Lei Orgânica do Município de Mogi das Cruzes.

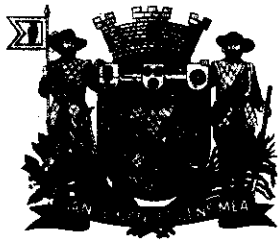
Aguardando a devida autorização para o afastamento pleiteado, por meio de Decreto Legislativo, aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos de minha elevada consideração.

Atenciosamente

  
**MARCO AURÉLIO BERTAIOLLI**  
Prefeito Municipal

A Sua Excelência o Senhor  
**Vereador NABIL NAHI SAFTI**  
Presidente da Câmara Municipal de Mogi das Cruzes  
Av. Vereador Narciso Yague Guimarães, nº 381 – Centro Cívico  
**Nesta**

SMA/Rod



04

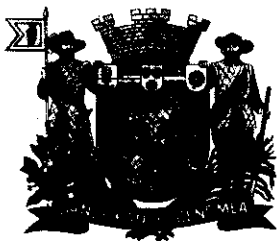
PREFEITURA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES  
GABINETE DO PREFEITO

**Seminário Internacional**  
**“A GESTÃO CONTEMPORÂNEA EM UM QUADRO DE CRISE MUNDIAL”**

**Cidade de Guatemala, quinta-feira, 13, a sábado, 15 de agosto de 2009**

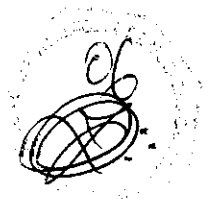
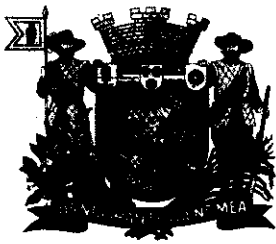
**Quinta-feira, 13 de agosto**

<b>Todo o dia</b>	<b>Chegada dos Prefeitos</b>
<b>19h00</b>	Saída de ônibus do Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala para o Paço Municipal da Cidade da Guatemala
<b>19h30</b>	<b>Cerimônia de Abertura</b> Local: Prefeitura da Cidade de Guatemala Rua 21, 6-77, zona I, Centro Cívico, Palácio Municipal, Cidade da Guatemala Álvaro Arzú, Prefeito da Cidade da Guatemala, República da Guatemala Marco Solares Perez, Vice Presidente da União Internacional Democrata pela América Latina, República da Guatemala
<b>19h45</b>	<b>PALESTRA INAUGURAL: OS DESAFIOS DE UMA GESTÃO MUNICIPAL NOS TEMPOS DE CRISE GLOBAL</b> Local: Prefeitura da Cidade de Guatemala, Rua 21, 6-77, Zona 1, Centro Cívico, Cidade da Guatemala Palestrante: Álvaro Arzú, Prefeito da Cidade da Guatemala, República Guatemala Comentários: Aníbal Zapattini, Vice-Presidente da União dos Partidos Latino-Americanos - UPLA pelo MERCOSUL, Coordenador da Rede de Prefeitos e Vereadores
<b>20h30</b>	Cerimônia oficial de nomeação dos Prefeitos da União dos Partidos Latino-Americanos - UPLA como visitantes ilustres
<b>20h45</b>	Agradecimentos pela presença dos Prefeitos da União dos Partidos Latino-Americanos – UPLA
<b>21h00</b>	<b>COQUETEL DE BOAS-VINDAS OFERECIDO PELA PREFEITURA DA CIDADE DA GUATEMALA</b> Local: Prefeitura da Cidade de Guatemala Rua 21, 6-77, Zona 1, Centro Cívico, Cidade de Guatemala
<b>22h00</b>	Retorno de ônibus para o Hotel Mercure Guatemala Casa Veranda



PREFEITURA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES  
GABINETE DO PREFEITO

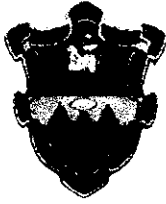
15h45	<b>PALESTRA: "GOVERNOS LOCAIS E PODER NACIONAL"</b> Local: Salão Rodolfo Abularach do Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala Palestrante: Armando Calderón Sol, Ex-Presidente de El Salvador, Ex-Prefeito da Cidade de San Salvador, Presidente de Honra da União dos Partidos Latino-Americanos – UPLA.
16h30	Café
16h45	<b>REUNIÃO DE ANÁLISE POLÍTICA "DESENVOLVIMENTO DE REDES INTERNACIONAIS E OS GOVERNOS LOCAIS"</b> Local: Salão Rodolfo Abularach do Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala Palestrante: Daniel Cravacuore, Secretário Executivo do Projeto da União dos Partidos Latino-Americanos – UPLA, Diretor de Fortalecimento do Governo Local, Universidade Nacional de Quilmes, República Argentina
17h15	<b>REUNIÃO DE ANÁLISE POLÍTICA "FORTALECIMENTO DOS LAÇOS ENTRE OS PAÍSES LATINO-AMERICANOS"</b> Local: Salão Rodolfo Abularach do Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala Moderador: Anibal Zapattini, Vice-Presidente da União dos Partidos Latino-Americanos - UPLA pelo MERCOSUL, Coordenador da Rede de Prefeitos e Vereadores da União dos Partidos Latino-Americanos – UPLA.
19h00	Encerramento das Atividades do dia
19h30	Saída de ônibus para o Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala
20h00	<b>JANTAR CULTURAL OFERECIDO PELO PARTIDO UNIONISTA</b> Local: Club Industrial Edifício Câmara da Indústria Rua 6, 9-21 Zona 4 Lobby
23h00	Retorno de ônibus para o Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala



PREFEITURA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES  
GABINETE DO PREFEITO

**Sábado, 15 agosto**

<b>8h30</b>	<b>REUNIÃO DE ANÁLISE POLÍTICA SOBRE O POSICIONAMENTO DOS PREFEITOS DA UPLA NAS ORGANIZAÇÕES DE MUNICÍPIOS DA AMÉRICA LATINA</b> Local: Salão Rodolfo Abularach do Hotel Mercure Casa Veranda Guatemala Moderador: Aníbal Zapattini, Vice-Presidente da União dos Partidos Latino-Americanos - UPLA pelo MERCOSUL, Coordenador da Rede de Prefeitos e Vereadores da União dos Partidos Latino-Americanos – UPLA.
<b>10h30</b>	<b>ATIVIDADES DE ENCERRAMENTO</b>
<b>Resto do dia</b>	Regresso dos Prefeitos a seus países



MUNICIPALIDAD DE GUATEMALA  
EL ALCALDE

*Guatemala, Julio 2009.*

*Señor  
Marco Bertaiolli  
Alcalde de Mogi das Cruzes (SP)  
Brasil  
Presente*

*Estimado Señor Alcalde:*

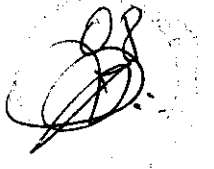
*Para mi es grato recibirlos en la ciudad de Guatemala al Seminario de Alcaldes con el tema LA GESTIÓN MUNICIPAL EN EL MARCO DE LA CRISIS GLOBAL, a desarrollarse en esta ciudad capital, del 13 al 15 de Agosto del presente año.*

*Para mí sería un honor contar con su presencia para este evento, organizado por la Unión de Partidos Latinoamericanos UPLA.*

*Atentamente,*

*Alvaro Arzu  
Alcalde de la Ciudad de Guatemala*



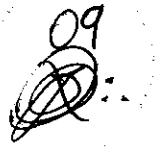


*Seminario Internacional*  
**"LA GESTIÓN MUNICIPAL EN EL MARCO DE LA CRISIS GLOBAL"**

*Ciudad de Guatemala, jueves 13 al sábado 15 de agosto de 2009*

**JUEVES 13 DE AGOSTO**

Todo el día	Llegada de los alcaldes
7.00 p.m.	Salida en bus desde el Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda hacia el Palacio Municipal de la ciudad de Guatemala
7:30 p.m.	<b>ACTO INAUGURAL</b> <i>Alcaldía de la Ciudad de Guatemala</i> <i>21 calle 6-77, zona 1, Centro Cívico, Palacio Municipal, Ciudad de Guatemala</i>  Álvaro Arzú, Alcalde de la Ciudad de Guatemala, República de Guatemala  Marco Solares Pérez, Vicepresidente de la International Democrat Union por América Latina, República de Guatemala
7:45 p.m.	<b>CONFERENCIA INAUGURAL: "LOS DESAFÍOS DE LA GESTIÓN MUNICIPAL EN TIEMPOS DE CRISIS GLOBAL"</b> <i>Alcaldía de la Ciudad de Guatemala</i> <i>21 calle 6-77, zona 1, Centro Cívico, Palacio Municipal, Ciudad de Guatemala</i>  <i>Expositor:</i> Álvaro Arzú, Alcalde de la Ciudad de Guatemala, República de Guatemala  <i>Comentarios:</i> Aníbal Zapattini, Vicepresidente por el MERCOSUR de la Unión de Partidos Latinoamericanos, coordinador de la Red UPLA de Alcaldes y Concejales.
8.30 p.m.	Ceremonia oficial de designación de los alcaldes UPLA como visitantes ilustres.
8.45 p.m.	Palabras de agradecimiento en representación de los alcaldes UPLA
9.00 p.m.	<b>COCKTAIL DE BIENVENIDA OFRECIDO POR LA ALCALDÍA DE LA CIUDAD DE GUATEMALA</b> <i>Alcaldía de la Ciudad de Guatemala</i> <i>21 calle 6-77, zona 1, Centro Cívico, Palacio Municipal, Ciudad de Guatemala</i>
10.00 p.m.	Regreso en bus al Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda

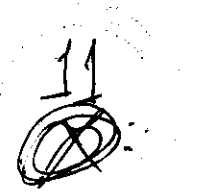


**VIERNES 14 DE AGOSTO**

9:00 a.m.	<b>CONFERENCIA: "FAVORECIENDO LA SEGURIDAD CIUDADANA EN LA CIUDAD DE LA CRISIS GLOBAL"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Expositor: César Maia, Ex alcalde de la ciudad de Río de Janeiro, República Federativa del Brasil.</i>
9:45 a.m.	Preguntas al expositor
10:00 a.m.	Café
10:15 a.m.	<b>CONFERENCIA: "FAVORECIENDO EL DESARROLLO HUMANO EN LA CIUDAD DE LA CRISIS GLOBAL"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Expositor: Enrique Riera, ex alcalde de la ciudad de Asunción, República del Paraguay.</i>
11:00 p.m.	Preguntas a los expositores
11:15 a.m.	<b>CONFERENCIA: "FAVORECIENDO EL DESARROLLO ECONÓMICO EN LA CIUDAD DE LA CRISIS GLOBAL"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Expositor: Mario Olavarría Rodríguez, alcalde de la ciudad de Colina, República de Chile.</i>
12:00 p.m.	Preguntas a los expositores
12:30 p.m.	<b>ALMUERZO</b>  <b>PRESENTACIÓN DEL ALCALDE METROPOLITANO DE CARACAS, ANTONIO LEDEZMA DÍAZ</b>
3:00 p.m.	<b>CONFERENCIA: "ÉTICA Y TRANSPARENCIA EN LA GESTIÓN MUNICIPAL"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Expositor: Marco Tulio Arévalo, consultor de la Hanns Seidel Stiftung e.V. en temas municipales, República de Guatemala.</i>
3:30 p.m.	Preguntas al expositor



3:45 p.m.	<b>CONFERENCIA MAGISTRAL: "GOBIERNOS LOCALES Y PODER NACIONAL"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Expositor: Armando Calderón Sol, Ex Presidente de El Salvador, ex Alcalde de la ciudad de San Salvador, Presidente Honorario de UPLA.</i>
4.30 p.m.	Café
4:45 p.m.	<b>SESIÓN DE ANÁLISIS POLÍTICO "REDES INTERNACIONALES DE GOBIERNOS LOCALES"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Expositor: Daniel Cravacuore, Secretario Ejecutivo del Proyecto UPLA, Director de la Unidad de Fortalecimiento de los Gobiernos Locales de la Universidad Nacional de Quilmes, República Argentina.</i>
5:15 p.m.	<b>SESIÓN DE ANÁLISIS POLÍTICO "FORTALECIENDO LOS LAZOS ENTRE LOS ALCALDES UPLA"</b> <i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i>  <i>Modera: Aníbal Zapattini, Vicepresidente por el MERCOSUR de la Unión de Partidos Latinoamericanos, coordinador de la Red UPLA de Alcaldes y Concejales.</i>
7:00 p.m.	Cierre de actividades del día
7.30 p.m.	Salida en bus desde el Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda
8:00 p.m.	<b>CENA CULTURAL OFRECIDA POR EL PARTIDO UNIONISTA</b> <i>Club Industrial</i> <i>Edificio Cámara de Industria</i> <i>Ruta 6, 9-21 Zona 4 Lobby</i>
11.00 p.m.	Regreso en bus al Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda



**SÁBADO 15 DE AGOSTO**

8.30 a.m.	<p><b>SESIÓN DE ANÁLISIS POLÍTICO SOBRE EL POSICIONAMIENTO DE LOS ALCALDES UPLA EN LAS ORGANIZACIONES MUNICIPALISTAS DE IBEROAMÉRICA</b></p> <p><i>Salón Rodolfo Abularach - Mercure Hotel Guatemala Casa Veranda</i></p> <p><i>Modera: Aníbal Zapattini, Vicepresidente por el MERCOSUR de la Unión de Partidos Latinoamericanos, coordinador de la Red UPLA de Alcaldes y Concejales.</i></p>
10.30 a.m.	<p><b>CIERRE DE ACTIVIDADES</b></p>
Resto del día	<p>Regreso de los alcaldes a sus países</p>



*Câmara Municipal de Mogi das Cruzes*  
*Estado de São Paulo*

Av. Vereador Narciso Yague Guimarães, 381 - CEP: 08780-902 - Fone: 4798-9500 - Fax: 4798-9583  
E-mail: cmmc@cmmc.sp.gov.br

**PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO nº 21 / 2009.**

(Dispõe sobre concessão de licença do cargo, sem remuneração, ao Prefeito Municipal de Mogi das Cruzes e dá outras providências)

APROVADO POR UNANIMIDADE  
Sala das Sessões, em 11/08/2009  
*Emília Letícia Rossi Rodrigues*  
2ª Secretária

**A CÂMARA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES**

**DECRETA:**

**Art. 1º** - Fica concedida, nos termos do artigo 98 da Lei Orgânica do Município de Mogi das Cruzes c.c. artigo 209, parágrafo único, da Resolução 005, de 23 de abril de 2.001 (Regimento Interno da Câmara Municipal) ao Senhor **MARCO AURÉLIO BERTAIOLLI**, Prefeito do Município de Mogi das Cruzes, **licença do cargo, sem remuneração, para tratar de assuntos particulares**, no período de 12 a 16 de agosto de 2009.

**Art. 2º** - Este Decreto Legislativo entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Plenário "Dr. Luiz Beraldo de Miranda", 11 de agosto de 2009.

*Nabil Nahi Safiti*  
**NABIL NAHI SAFITI**  
Presidente da Câmara

*Carlos Evaristo da Silva*  
**CARLOS EVARISTO DA SILVA**  
1º Secretário

*Emília Letícia Rossi Rodrigues*  
**EMÍLIA LETÍCIA ROSSI RODRIGUES**  
2ª Secretária



*Câmara Municipal de Mogi das Cruzes*  
*Estado de São Paulo*

Av. Vereador Narciso Yague Guimarães, 381 - CEP: 08780-902 - Fone: 4798-9500 - Fax: 4798-9583  
E-mail: cmmc@cmmc.sp.gov.br

**DECRETO LEGISLATIVO** N° **017/09**

(Dispõe sobre concessão de licença do cargo, sem remuneração, ao Prefeito Municipal de Mogi das Cruzes e dá outras providências).

**FAÇO SABER QUE A CÂMARA APROVOU E EU, NOS TÊRMO DO INCISO IV DO ARTIGO 66, DA LEI ORGÂNICA DO MUNICÍPIO, DE 05 DE ABRIL DE 1.990, PROMULGO O SEGUINTE DECRETO-LEGISLATIVO:**

**Art. 1º** - Fica concedida, nos termos do artigo 98 da Lei Orgânica do Município de Mogi das Cruzes c.c. artigo 209, parágrafo único, da Resolução nº 005, de 23 de abril de 2.001 (Regimento Interno da Câmara Municipal) ao Senhor **MARCO AURÉLIO BERTAIOLLI**, Prefeito do Município de Mogi das Cruzes, **licença do cargo, sem remuneração, para tratar de assuntos particulares**, no período de 12 à 16 de agosto de 2009.

**Art. 2º** - Este Decreto Legislativo entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

**GABINETE DA PRESIDÊNCIA DA CÂMARA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES**, em 11 de agosto de 2009, 448ª da Fundação da Cidade de Mogi das Cruzes.

**NABIL NAHI SAFITI**  
Presidente da Câmara

**SECRETARIA DA CÂMARA MUNICIPAL DE MOGI DAS CRUZES**, em 11 de agosto de 2009, 448ª da Fundação da Cidade de Mogi das Cruzes.

**PAULO SOARES**  
Secretário Geral da Câmara

**(AUTORIA DO PROJETO:- MESA DIRETIVA DA CÂMARA)**